



2010年6月22日仏 Vélizy-Villacoublay 発プレスリリース参考日本語訳

報道関係各位

2010年6月22日

## ダッソー・システムズ、“スマート”な製品的设计に向け V6 ポートフォリオを拡張

### インテリジェント・ビークルにおける組み込みソフトのデジタル検証に向け Geensoft を買収

2010年6月22日 Vélizy-Villacoublay 発 –3DとPLM(プロダクト・ライフサイクル・マネジメント)ソリューションにおけるワールド・リーダーであるダッソー・システムズ(Euronext Paris:#13065, DSY.PA)は本日、革新的な組み込みシステム・ソリューションで業界をリードするフランス企業 Geensoft を550万ユーロで買収し、同社のシステム戦略における新たなステップを発表しました。これによって、V6ポートフォリオに、車全体の制御ソフトウェア・システムをモデル化し、コードの生成をする機能が加わり、デジタルモックアップと実際の機器をつなぐ検証のループを完成することができます。

業界を問わず多くの企業は、幾何級数的に複雑化していくシステムをどう管理し、品質や安全性への厳しい規制を遵守しながらコストや納期の管理も行うという重要な課題に直面しています。近年、ダッソー・システムズは、複合的な統合やコラボレーションに対するお客様からの強いご要望に応えるため、多くの投資を行い、お客様の変革戦略を支援しています。

ダッソー・システムズの Products R&D 担当 Senior Executive Vice President の Dominique Florack は、次のように述べています。「専門知識をお持ちの Geensoft の皆様をダッソー・システムズにお迎えできることを大変嬉しく思います。ともに協力し、バーチャルな製品をリアルな世界により近づけていきます。」

Oberpfaffenhofen の DLR Research Center、Institute of Robotics and Mechatronics の Martin Otter 教授は次のように述べています。「Modelica Association の Chairman として、本買収に大変期待しています。Modelica と、EUROSYSLIB や MODELISAR のヨーロッパでの研究プロジェクトを通じて提供される AUTOSAR のスムーズな統合がさらに加速されるでしょう。Modelica は複合的なモデリングとシミュレーションのための代表的な言語です。これにより、Modelica から組み込みコードを直接生成することができます。」「バーチャルな製品モデルのコンテキストで利用することができます。」

ダッソー・システムズの V6 PLM プラットフォームは、文字どおり現在は繋がっていない数百のドメインに特化したツール群に単一のコラボラティブ環境を提供し、複数のシステム・エンジニアリング分野をひとつ

にします。Geensoft テクノロジーを V6 プラットフォーム上で使用することで、3D のパワーを情報検索テクノロジーとともに活用でき、システム・エンジニアリング領域においてダッソー・システムズは新たな段階の PLM ソリューションを提供します。

PSA Peugeot Citroën の Automation 担当 director である Patrick Sudan は次のように述べています。「弊社は、AUTOSAR Builder, ControlBuild および Reqtify 組み込みソフトなどの Geensoft のツールの長期にわたるユーザーの一社です。GeenSoft 社のモデル化まわりの革新的な機能が DS のシステムエンジニアリング・ソリューションに統合され、組み込みエレクトロニクスにおけるモデルの可能性を拡大させ、開発・統合・そして検証のプロセスの自動化を推し進めていくことができるということは、弊社のような企業にとって大変良いニュースです。PLM 環境における統合が進むことで、本買収は将来私たちの車の設計プロセスの全体効率を大きく向上させる可能性を秘めていると確信します。」

Geensoft の CEO である Marc Frouin は次のように述べています。「私達は弊社のソリューションを世界中に広げるためにダッソー・システムズ以上のパートナーを想像することができませんでした。PSA Peugeot Citroën、Alstom、Airbus などの弊社のお客様は、組み込みシステム設計のアプローチにおける改革をすでに始められています。PLM との統合は、革新的な取り組みを連携させようと模索しているさまざまな業界の多くの企業にとって新たな幕開けをもたらすでしょう。自動車や鉄道、航空業界にとって組み込みコードを含む機能やアーキテクチャーをモデル化できるエンド・ツー・エンドのソリューションが実装されれば、新しく革新的な製品を市場に提供しやすくなり、また開発期間およびコストも効率化されます。」

#

#### ■Geensoft について

Geensoft は、業界で定評のあるベスト・イン・クラスの組み込みシステム開発ツールおよびプロフェッショナル・サービスを提供し、航空、自動車、防衛、エネルギー、産業オートメーション、医療機器、交通などの業界のエンジニアリング分野において、設計、確認、モデルベースの組み込みシステムアプリケーションの検証や、エンジニアリング・プロセスの効率的な管理を支援しています。本社はフランスにあり、ヨーロッパおよび日本に営業拠点、世界中に販売網およびバリュー・アディッド・インテグレーターのネットワークがあります。

#### ■ダッソー・システムズについて

ダッソー・システムズは、3D と PLM ソリューションにおけるワールド・リーダーとして、80 カ国以上、115,000 以上のお客様にそのバリューを提供しています。1981 年から 3D ソフトウェア市場におけるパイオニアであるダッソー・システムズは、業界プロセスを支援する PLM アプリケーション・ソフトウェアおよびサービスを開発・販売し、コンセプト設計からメンテナンス、リサイクルに至る全製品ライフサイクルにおける 3D ビジョンを提供します。提供内容は、バーチャル製品設計のための CATIA、3D メカニカル設計のための SolidWorks、バーチャル・プロダクションのための DELMIA、バーチャル・テスト

グのための SIMULIA、グローバルなコラボレーティブ・ライフサイクル・マネジメントの ENOVIA、オンライン 3D ライフライク・エクスペリエンスの 3DVIA が含まれます。その他詳細については次のサイトをご覧ください: URL:<http://www.3ds.com> (英語)、<http://www.3ds.com/jp> (日本語)

CATIA、DELMIA、ENOVIA、SIMULIA、SolidWorks、および 3DVIA は、ダッソー・システムズ(Dassault Systèmes)もしくはダッソー・システムズの子会社の米国およびその他の国における登録商標です。

当日本語参考訳に関するお問い合わせ先:

ダッソー・システムズ株式会社

マーケティング コミュニケーション

五十嵐 幹子

Tel: 03-5442-4138 e-mail: [mikiko.igarashi@3ds.com](mailto:mikiko.igarashi@3ds.com)